Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

**Band:** 27 (1927)

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Table des matières

# du tome XXVII du Bulletin des lois.

(Année 1927.)

Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat	Pa <b>g</b> e
les affluents du Stegenbach, dans la commune de Kandergrund, 18 janvier 1927	1
Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du	
18 juin 1914/27 juin 1919 relative au travail	
dans les fabriques (modifications des 17 septembre	
1920 et 18 janvier 1927)	2
Ordonnance modifiant celle du 20 juillet 1920 sur	
la garde d'explosifs de sûreté et abrogeant celle	
du 5 juillet 1919 relative à la possession d'ex-	
plosifs, 28 janvier 1927	5
Ordonnance sur les mesures à prendre contre les	
maladies des abeilles, 18 février 1927	7
Ordonnance concernant le Fonds cantonal de	
solidarité, 18 février 1927	13
Ordonnance sur l'établissement d'écriteaux et	
d'autres installations servant à la réclame,	
25 février 1927	15
Tarif des émoluments du Tribunal administratif,	
1 <sup>er</sup> mars 1927	18
Tarif des émoluments des préfectures, 1er mars 1927	20

Pag	Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le ruisseau dit "Jensgraben", dans les communes
27	de Jens et de Worben, 8 avril 1927
28	Ordonnance portant exécution de la loi sur l'assurance du bétail du 14 mai 1922, 26 avril 1927
	Règlement sur l'allocation de subventions en faveur
<b>4</b> 4	de fêtes, 29 avril 1927
	Ordonnance concernant l'apprentissage du métier
46	de confiseur ou de pâtissier, 10 mai 1927 .
	Ordonnance concernant l'apprentissage du métier
49	de boulanger, 10 mai 1927
	Ordonnance concernant l'apprentissage du métier
52	de jardinier, 10 mai 1927
	Ordonnance complétant celle du 6 mars 1907 sur
	l'apprentissage du métier de ramoneur, 10 mai
55	1927
	Règlement concernant les examens de professeur,
56	24 mai 1927
0.0	Règlement qui détermine les attributions des prési-
88	dents de tribunal du district de Bienne, 2 juin 1927
	Arrêté accordant réciprocité à l'Empire allemand
90	en matière d'exemption de la taxe des successions
90	et donations, 5 juillet 1927
92	Ordonnance sur l'organisation de l'Office cantonal
92	du travail, 8 juillet 1927
	Circulaire du Conseil-exécutif du canton de Berne aux préfets concernant les collectes faites en
	faveur de particuliers et dans les cas de sinistre
94	grave, 9 août 1927
	Ordonnance sur l'enlèvement des animaux péris,
97	12 août 1927
	그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그

	Page
Arrêté concernant le transfert à l'Etat de l'Ecole de	
sculpture sur bois de Brienz et l'organisation de	
cet établissement, 14 septembre 1927	101
Arrêté modifiant le règlement sur le ramonage,	
4 octobre 1927	105
Loi modifiant et complétant celle du 1 <sup>er</sup> mars 1914	
sur l'assurance cantonale des bâtiments contre	
l'incendie, 30 octobre 1927	106
Loi modifiant celle du 22 mai 1921 sur la Caisse	
des épizooties, 30 octobre 1927	116
Décret portant création d'une seconde place de	
pasteur pour la paroisse de Frutigen, 10 no-	
vembre 1927	<b>11</b> 9
Décret sur le Fonds des dommages causés par les	
éléments, 15 novembre 1927	120
Décret modifiant et complétant diverses dispositions	
de celui du 22 janvier 1919 sur l'impôt du	
revenu, 16 novembre 1927	123
Décret concernant les écolages aux écoles techniques	
cantonales, 16 novembre 1927	129
Arrêté du Grand Conseil concernant l'extension	
du Tribunal administratif, 21 novembre 1927	132
Décret modifiant et complétant le concordat inter-	
cantonal sur la circulation des automobiles et	
des cycles du 31 mars 1914, 24 novembre 1927	133
Ordonnance sur les apprentissages en imprimerie,	
10 décembre 1927	142
Règlement modifiant celui du 21 décembre 1920	
sur les examens d'avocat, 14 décembre 1927	150

# Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

#### Présidence.

Subventions en faveur de fêtes. Règlement, 44.

Affaires communales.

Affaires militaires.

Affaires sanitaires.

## Agriculture.

Assurance du bétail. Ordonnance d'exécution, 28. Caisse des épizooties, revision. Loi, 116. Enlèvement des animaux péris. Ordonnance, 97. Maladies des abeilles, mesures. Ordonnance, 7.

### Assistance publique.

Collectes. Circulaire, 94.

Fonds des dommages causés par les éléments. Décret, 120.

Chemins de fer.

#### Cultes.

Frutigen, second pasteur. Décret, 119.

#### Finances.

Impôt du revenu. Décret modificatif, 123.

Taxe des successions et donations. Convention avec l'Empire allemand, 90.

#### Forêts.

#### Instruction publique.

Examens de professeur. Règlement, 56.

#### Intérieur.

Apprentissages, ordonnances: Confiseurs-pâtissiers, 46. Boulangers, 49. Jardiniers, 52. Ramoneurs, 55. Imprimeurs, 142.

Assurance immobilière, dégâts dus aux éléments. Loi, 106. Ecole de sculpture sur bois de Brienz, transfert à l'Etat. Décret, 101.

Ecoles techniques cantonales, écolages. Décret, 129.

Explosifs de sûreté, conservation. Ordonnance, 5.

Fonds de solidarité. Ordonnance, 13.

Office cantonal du travail, organisation. Ordonnance, 92. Ramonage. Arrêté modificatif, 105.

Travail dans les fabriques. Ordonnance modificative, 2.

#### Justice.

Avocats, examens. Règlement, 150.

Préfectures, émoluments. Tarif, 20.

Tribunal administratif. Tarif des émoluments, 18. Extension, arrêté, 132.

#### Police.

Automobiles et cycles, concordat. Décret modificatif, 133.

#### $\Pi\Pi$

# Travaux publics.

Affluents du Stegenbach, surveillance de l'Etat. Ordonnance, 1.

Jensgraben, surveillance de l'Etat. Ordonnance, 27. Réclame, écriteaux et autres installations. Ordonnance, 15. (Voir aussi sous "Police".)

# Cour suprême.

Bienne, présidents de tribunal, attributions. Règlement, 88.

# Table alphabétique des matières du tome XXVII du Bulletin des lois.

(Année 1927.)

### A

	Page
Abeilles. Ordonnance sur les mesures à prendre	
contre les maladies des —	7
Acariose. V. Abeilles.	
Allemagne. V. Taxes des successions et donations.	
Animaux péris. Ordonnance sur l'enlèvement	
$\mathrm{des} \; - \; \ldots \; \ldots$	97
Apprentissage. Ordonnance concernant l'- du	
métier de confiseur ou de pâtissier	46
- Ordonnance concernant l'- du métier de	
de boulanger	49
— Ordonnance concernant l'— du métier de	
jardinier	52
— Ordonnance complétant celle du 6 mars 1907	
sur l'— du métier de ramoneur	<b>55</b>
Apprentissages. Ordonnance sur les — en imprimerie	142
Assurance du bétail. Ordonnance portant exécution	
de la loi sur l'— du 14 mai 1922	28
Assurance cantonale des bâtiments. Loi modifiant	
et complétant celle du 1er mars 1914 sur l'—	
contre l'incendie	106
Assurance-chômage. V. Fonds de solidarité et	
Office du travail.	

Autocamions. V. Automobiles.	Page
Automobiles. Décret modifiant et complétant le concordat intercantonal sur la circulation des — et des cycles du 31 mars 1914	133
Avalanches. V. Assurance des bâtiments.	
Avocats. Règlement modifiant celui du 21 décembre 1920 sur les examens d'—	<b>15</b> 0
В	
Bétail. Ordonnance portant exécution de la loi sur l'assurance du — du 14 mai 1922	28
Bétail bovin. V. Assurance.	
Bienne. Règlement qui détermine les attributions des présidents de tribunal du district de —	88
Boulangers. V. Apprentissage.	
Brienz. Arrêté concernant le transfert à l'Etat de l'Ecole de sculpture sur bois de — et l'organisation de cet établissement	101
C	
Caisse des épizooties. Loi modifiant celle du 22 mai 1921 sur la —	116
Caisses d'assurance du bétail. V. Assurance.	
Charbon bactéridien. V. Caisse des épizooties.	
Collectes. Circulaire du Conseil-exécutif concernant les — faites en faveur de particuliers et dans les acc de sinistre grave	0.4
les cas de sinistre grave	94
Compositeurs. V. Apprentissages.	
Concordat intercantonal. Décret modifiant et complétant le — sur la circulation des automobiles	
et des cyles du 31 mars 1914.	133

Confiseurs. V. Apprentissage.	Page
Chèvres. V. Assurance.	
Cycles. Décret modifiant et complétant le concordat intercantonal sur la circulation des automobiles et des — du 31 mars 1914	133
D	
Dommages causés par les éléments. Décret sur le Fonds des —	120
Donations. V. Taxe.  Dourine. V. Caisse des épizooties.	
Down the. V. Calisse des epizoones.	
E	
Ecclésiastiques. V. Frutigen.	
Ecolages. Décret concernant les — aux écoles techniques cantonales	129
Ecoles techniques cantonales. V. Ecolages.	
Eléments. Décret sur le Fonds des dommages causés par les —	120
Emoluments. Tarif des — du Tribunal administratif	18
— Tarif des — des préfectures	20
Empire allemand. Arrêté accordant réciprocité à l'— en matière d'exemption de la taxe des	
successions et donations	90
Enlèvement. Ordonnance sur l'- des animaux	
péris	97
Epizooties. V. Caisse des épizooties.	
Equarrissage. V. Animaux péris.	i.e
Espèce chevaline. V. Caisse des épizoties.	

Etablissement d'assurance immobilière. V. Assurance cantonale des bâtiments.	Page
Examens. Règlement concernant les — de professeur	56
Explosifs de sûreté. Ordonnance modifiant celle du 20 juillet 1920 sur la garde d'— et abrogeant celle du 5 juillet 1919 relative à la possession d'explosifs	5
Explosions. V. Assurance cantonale des bâtiments.	
F	
Fabriques. Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 relative	
au travail dans les —	2
Fêtes. Règlement sur l'allocation de subventions en faveur de —	44
Feu. V. Assurance cantonale des bâtiments.	
Fonds cantonal de solidarité. Ordonnance concer-	4.0
nant le —	13
Foudre. V. Assurance cantonale des bâtiments.	
Frutigen. Décret portant création d'une seconde place de pasteur pour la paroisse de —	119
G	
Galvanoplastes. V. Apprentissages.	
I	
Impôt. Décret modifiant et complétant diverses	
dispositions de celui du 22 janvier 1919 sur l'-	
du revenu	123
Imprimeries. V. Apprentissages.  Inondations. V. Assurance cantonale des bâtiments.	
Thomasions. V. Assultino Califoliale des Paullielles.	

J	Page
Jardiniers. V. Apprentissage.	
"Jensgraben." Ordonnance plaçant sous la 'sur- veillance de l'Etat le ruisseau dit —, dans les communes de Jens et de Worben	27
L	
Loque. V. Abeilles.	
M	
Maladies. Ordonnance sur les mesures à prendre contre les — des abeilles	7.
Motocycles. V. Automobiles.	
N	
•••	
Neiges. V. Assurance cantonale des bâtiments.	
Ο	
Office cantonal du travail. Ordonnance sur l'organisation de l'—	92
Omnibus automobiles. V. Automobiles.	
Ouragans. V. Assurance cantonale des bâtiments.	
P	
Pasteurs. V. Frutigen.	
Pâtissiers. V. Apprentissage.	
Péripneumonie. V. Caisse des épizooties.	
Peste bovine. V. Caisse des épizooties.	
Peste porcine. V. Caisse des épizooties.	
Placement. V. Office du travail.	
Pneumo-entérite. V. Caisse des épizooties.	

Porcs. V. Caisse des épizooties.	Page
Préfectures. Tarif des émoluments des —	20
Présidents de tribunal. Règlement qui détermine	
les attributions des du district de Bienne	88
Professeur. Règlement pour les examens de —	56
Protection des sites. V. Réclame.	
R	
Rage. V. Assurance des épizooties.	
Ramonage. Arrêté modifiant le règlement sur le —	105
Ramoneur d'arrondissement. V. Ramonage.	
Ramoneurs. V. Apprentissage.	
Réclame. Ordonnance sur l'établissement d'écriteaux	
et d'autres installations servant à la —	15
Remorques. V. Automobiles.	
Revenu. Décret modifiant et complétant diverses	
dispositions de celui du 22 janvier 1919 sur	
l'impôt du —	123
Rouget. V. Caisse des épizooties.	
Ruminants. V. Assurance du bétail.	
S	
Sculpture sur bois. Arrêté concernant le transfert	
à l'Etat de l'Ecole de — de Brienz et l'organisa-	
tion de cet établissement	101
Secours en faveur de particuliers. V. Collectes.	
Sinistres. V. Collectes.	
Stegenbach. Ordonnance plaçant sous la surveillance	
de l'Etat les affluents du —, dans la commune	
de Kandergrund	1
Subventions. Règlement sur l'allocation de — en	
faveur de fêtes	44

Successions. V. Taxe des successions.	Page
<ul> <li>Surveillance de l'Etat. Ordonnance plaçant sous la — les affluents du Stegenbach, dans la commune de Kandergrund</li></ul>	1 27
Τ	
Taxe des successions et donations. Arrêté accordant réciprocité à l'Empire allemand en matière d'exemption de la —	90
Travail. Ordonnance sur l'organisation de l'Office cantonal du —	92
1919 relative au —	2
Tribunal administratif. Tarif des émoluments du —	18
<ul> <li>Arrêté du Grand Conseil concernant l'extension du —</li></ul>	132